

Rebel

LIGHT

**BATTERY
FLOODLIGHT**



**USER
MANUAL**

PL

DE

EN

RO

model: URZ3607

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation des Gerätes. Wenn es irgendwelche Zweifel bezüglich der korrekten Installation gibt, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

1. Vermeiden Sie die Benutzung/Lagerung in extremen Temperaturen.
2. Schützen Sie das Gerät fern vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit.
3. Verwenden Sie nur ein weiches, feuchtes Tuch, um das Produkt zu reinigen, verwenden Sie keine Chemikalien.
4. Niemals das Licht direkt auf die Augen richten.
5. Bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung in der Steckdose übereinstimmt.
6. Während des Ladevorgangs, Gerät an einem gut belüfteten Ort aufstellen.
7. Gerät nicht auseinandernehmen oder versuchen es selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Kundendienst durchgeführt werden.
8. HINWEIS: Um die Lebensdauer der Batterie zu schützen, bitte laden Sie das Gerät, wenn das Licht schwächer wird.

BETRIEB

1. Drücken Sie die Taste Ein/Aus um das Gerät einzuschalten.
2. Um zwischen den Modi zu wechseln, drücken Sie wiederholt die Taste Ein/Aus, bis der gewünschte Modus ausgewählt ist.

Hinweis: Bei der Auswahl des Lichtmodus dürfen die Intervalle zwischen dem Drücken der Taste Ein/Aus 5 Sekunden nicht überschreiten. Nach dieser Zeit schaltet das Drücken der Taste Ein/Aus den Scheinwerfer aus.

3. Um zwischen den Lichtleistungsmodi zu wechseln, drücken Sie wiederholt die Taste + oder -, bis der gewünschte Modus ausgewählt ist.

AUFLADEN

1. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
3. Öffnen Sie die Schutzabdeckung.
4. Schließen Sie das Gerät mit einem USB-Kabel an ein Ladegerät an.
5. Wenn die Batterie geladen wird, blinken die Anzeigen.
6. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 4 Anzeigen. Trennen Sie das USB-Kabel vom Gerät und vom Stromnetz.
7. Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die Ladeanzeige rot.

POWER BANK FUNKTION

Das Gerät kann auch als Powerbank (Laden externer Geräte) verwendet werden. Schließen Sie dazu ein externes Gerät mit einem USB-Kabel an.

TECHNISCHE DATEN

FUNKTIONEN

Beleuchtungsmodi: Einzellampe, zwei Lampen, Blinken

Lichtleistungsmodi: 20 / 40 / 60 / 80 / 100% Leistung

Batterieanzeige

Verstellbarer Magnethalter

Powerbank-Funktion

TECHNISCHE DATEN

Lichtquelle: 2 x COB

Farbtemperatur: 6500 K

Lichtstrom: 2000 lm

Wirkungsgrad: 105 lm / W

Lichtstrahl: 120°

CRI: >70

Schutzklasse: III

Schutzart: IP44

Arbeitstemperatur: - 20°C - 45°C

Lebensdauer: 20 000 Stunden

USB-Anschluss: USB, USB-C

Leistung: 2 x 9,5 W

Batterie: 3,7 V / 5 Ah

Powerbank-Funktion: 5 V / 1 A

Scheinwerferaufladung: 5 V / 1 A

Ladezeit: bis zu 6 Stunden

Gewicht: 583 g

Abmessungen: 129 x 170 x 51 mm

Im Set: USB-C-Kabel, Bedienungsanleitung



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before first use, and keep it for future reference. If there are any doubts concerning correct installation, please consult a qualified specialist.

1. Avoid using/storing it in extreme temperatures.
2. Protect this device from liquids and moisture.
3. Use only soft, slightly damp cloth to clean this product. Do not use any chemical agents.
4. Do not point light beam directly at eyes.
5. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
6. Position the device in a properly ventilated place when charging.
7. Do not attempt to repair/disassemble this appliance yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device.
8. NOTE: For maintaining maximum lifespan of the rechargeable battery, always charge this device whenever the light gets dim.

OPERATION

1. Press power button to turn on the device.
2. To switch between modes, keep pressing the power button until desired mode is selected.

Note: When selecting the light mode, the intervals between pressing the switch must not exceed 5 seconds. After this time, pressing the power button will turn off the headlight.

3. To switch between light power modes, keep pressing + or - button until desired mode is selected.

CHARGING

1. Charge the device fully before first use.
2. Make sure the device is switched off.
3. Open the protective cover.
4. Connect the device to a charger with USB cable.
5. When the battery is being charged, the indicators flash.
6. When the battery is fully charged, all 4 indicators are on. Disconnect the USB cable from the device and power mains.
7. When the battery is low, the charge indicator will flash.

POWER BANK FUNCTION

The device can also be used as a powerbank (charging external devices). To do so, connect an external device with use of USB cable.

SPECIFICATION

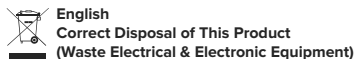
FUNCTIONS

Operation modes: single lamp, both lamps, flashing
Light power modes: 20 / 40 / 60 / 80 / 100% power
Battery indicator
Adjustable magnet handle
Power bank function

TECHNICAL DATA

Light source: 2 x COB
Color temperature: 6500K
Luminous flux: 2000 lm
Efficiency: 105 lm / W
Light beam: 120°
CRI: >70
Protection class: III
Protection rating: IP44
Working temperature: - 20°C - 45°C
Lifespan: 20 000 h

USB port: USB, USB-C
Power: 2 x 10 W
Battery: 3,7 V / 5 Ah
Power bank function: 5 V / 1 A
Floodlight charging: 5 V / 1 A
Charging time: up to 6 h
Weight: 583 g
Dimensions: 129 x 170 x 51 mm
In set: USB-C cable, user's manual



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garrowlińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowej instalacji urządzenia, należy skonsultować się z wykwalifikowanym specjalistą.

1. Urządzenia nie należy przechowywać w miejscach o zbyt wysokich / zbyt niskich temperaturach.
2. Urządzenie należy chronić przed płynami i wilgocią.
3. Do czyszczenia obudowy urządzenia, należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki, bez dodatku detergentów.
4. Nigdy nie należy kierować promienia świetlnego bezpośrednio na oczy.
5. Przed rozpoczęciem ładowania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu źródła zasilania i urządzenia.
6. Podczas ładowania, urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza.
7. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu, a także wprowadzania zmian w jego budowie. Jedyne osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie.
8. UWAGA: W celu zapewnienia maksymalnej żywotności akumulatora, urządzenie należy doładować zawsze, kiedy obniży się natężenie światła.
9. Obudowę urządzenia należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej i lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OBŚLUGA

1. Należy nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć reflektor.
2. Aby zmienić tryb świecenia należy naciskać przycisk zasilania do momentu wybrania odpowiedniego trybu.

Uwaga: Podczas wyboru trybu świecenia przerwy pomiędzy naciśnięciami włącznika nie mogą przekraczać 5 sekund. Po tym czasie naciśnięcie przycisku zasilania wyłączy reflektor.

3. Aby zmienić poziom natężenia światła należy naciskać przycisk + lub – do momentu wybrania odpowiedniej mocy.

ŁADOWANIE

1. Przed pierwszym użyciem należy naładować baterię do pełna.
2. Należy upewnić się, że reflektor jest wyłączony.
3. Otworzyć pokrywę zabezpieczającą.
4. Podłączyć urządzenie do ładowarki za pomocą przewodu USB.
5. Gdy bateria jest ładowana, wskaźniki migają.
6. Po zakończeniu ładowania świecą się 4 wskaźniki. Można odłączyć kabel.
7. Gdy bateria jest bliska rozładowania, wskaźnik naładowania miga.

FUNKCJA POWERBANK

Reflektor może również służyć jako powerbank (urządzenie ładujące). W tym celu, należy podłączyć urządzenie zewnętrzne za pomocą kabla USB do portu USB.

SPECYFIKACJA

FUNKCJE

Tryby świecenia: pojedyncza lampa, dwie lampy, miganie

Tryby mocy światła: 20 / 40 / 60 / 80 / 100% mocy

Wskaźnik naładowania akumulatora

Regulowany uchwyt z magnesem

Funkcja power bank

DANE TECHNICZNE

Źródło światła: 2 x COB

Temperatura barwowa: 6500 K

Strumień świetlny: 2000 lm

Efektywność: 105 lm / W

Kąt świecenia: 120°

CRI: >70

Klasa ochronności: III

Stopień ochrony: IP44

Temperatura pracy: - 20°C – 45°C

Żywotność: 20 000 godz

Port USB: USB, USB-C

Moc: 2 x 10 W

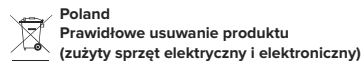
Akumulator: 3,7 V / 5 Ah

Funkcja power bank: 5 V / 1 A

Ładowanie reflektora: 5 V / 1 A

Czas ładowania: do 6 godz.

Waga: 583 g



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miłtne.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Va rugam sa cititi manualul de utilizare inainte de instalarea dispozitivului. Daca aveti nelamuriri in ceea ce privește instalarea dispozitivului, adresati-va unei persoane calificate.

1. Evitați utilizarea/depozitarea aparatului la temperaturi extreme.
2. Feriți dispozitivul de lichide și umezeală.
3. Utilizați un material textil moale, ușor umezit pentru a curăța acest produs. Nu utilizați agenți chimici de curățare.
4. Nu îndreptați fasciculul de lumină direct spre ochi.
5. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu cea de la sursa de alimentare.
6. Poziționați dispozitivul într-un loc bine ventilat în timpul încărcării.
7. Nu încercați să reparați/dezasamblați acest aparat. Doar personalul autorizat și calificat poate repara acest dispozitiv.
8. NOTĂ: Pentru a menține durata de viață maximă a bateriei reîncărcabile, încărcați întotdeauna acest dispozitiv ori de câte ori lumina scade.

FUNCȚIONARE

1. Apăsăți butonul de alimentare pentru a porni dispozitivul.
2. Pentru a comuta între moduri, apăsați în continuare butonul de alimentare până când este selectat modul dorit.

Notă: La selectarea modului de lumină, intervalele dintre apăsarea comutatorului nu trebuie să depășească 5 secunde. După acest timp, apăsarea butonului de alimentare va stinge dispozitivul.

3. Pentru a comuta între modurile de putere a luminii, apăsați butonul + sau – până când este selectat modul dorit.

ÎNCĂRCARE

1. Încărcați dispozitivul complet înainte de prima utilizare.
2. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
3. Deschideți capacul de protecție.
4. Conectați dispozitivul la un încărcător cu cablu USB.
5. Când bateria este în curs de încărcare, indicatoarele pâlpâie.
6. Când bateria este încărcată complet, toți cei 4 indicatori sunt aprinși. Deconectați cablul USB de la dispozitiv și de la sursa de alimentare.
7. Când bateria este descărcată, indicatorul de încărcare devine roșu.

FUNCȚIA POWER BANK

Dispozitivul poate fi folosit și ca power bank (încărcare dispozitive externe). Pentru a face acest lucru, conectați un dispozitiv extern folosind cablul USB.

SPECIFICATII

FUNCȚII

Moduri de iluminare: o singură lampă, două lămpi, intermitent
Moduri de putere luminii: 20 / 40 / 60 / 80 / 100% putere
Indicator baterie
Suport magnet reglabil
Funcție de încărcare a dispozitivelor externe

DATE TEHNICE

Sursa de lumină: 2 x COB
Temperatura de culoare: 6500 K
Flux luminos: 2000 lm
Eficiență: 105 lm / W
Fascicul de lumină: 120°
CRI: >70
Clasa de protecție: III
Grad de protecție: IP44
Temperatura de funcționare: - 20°C – 45°C

Durata de viață: 20 000 ore
Port USB: USB, USB-C
Putere: 2 x 9,5 W
Baterie: 3,7 V / 5 Ah
Funcție de încărcare a dispozitivelor externe: 5 V / 1 A
Încărcare reflector: 5 V / 1 A
Timp de încărcare: până la 6 ore
Greutate: 583 g
Dimensiuni: 129 x 170 x 51 mm
Setul include: cablu USB-C, manual de utilizare



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barbat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
LIGHT

www.rebelectro.com